

Sur la proposition du Ministre ayant la Promotion de la Santé dans ses attributions;  
Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 21 février 1994,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 3 de l'arrêté de l'Exécutif du 13 juillet 1984 réglant l'agrément des services médicaux du travail est complété comme suit :

« Dans le cas où le quorum requis pour permettre à la Commission de siéger valablement n'est pas atteint, le Président de la Commission ou son représentant convoquera sous quinzaine une seconde réunion qui délibérera valablement sur les points de l'ordre du jour de la réunion ainsi reportée quel que soit le nombre de membres présents. Les décisions seront prises à la majorité simple des voix des membres qui participent à la délibération. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre communautaire qui a la Promotion de la Santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 mars 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de la Fonction publique, de l'Enfance  
et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

VERTALING

N. 94 — 1085

[C — 29181]

**23 MAART 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van 13 juli 1984 tot regeling van de erkenning van de arbeidsgeneeskundige diensten**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de arbeiders, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957, 16 januari 1967, 17 februari 1971, 16 maart 1971 en 23 januari 1975;

Gelet op het besluit van de Regent van 11 februari 1946 houdende goedkeuring van de titels I en II van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965 en 2 augustus 1968;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 juli 1984 tot regeling van de erkenning van de arbeidsgeneeskundige diensten, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 10 oktober en 19 december 1984, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid spoedig maatregelen te treffen die de beraadslagingen van de Erkenningscommissie mogelijk moeten maken, omdat die geregeld verlamd wordt door het feit dat het onmogelijk is om het vereiste quorum te bereiken;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de gezondheidspromotie behoort;

Gelet op de door de Regering van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 21 februari 1994 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het besluit van de Executieve van 13 juli 1984 tot regeling van de erkenning van de arbeidsgeneeskundige diensten wordt aangevuld als volgt :

« Wanneer het quorum dat vereist is opdat de Commissie geldig zou kunnen beraadslagen, niet bereikt is, dan roept de Voorzitter van de Commissie of zijn vertegenwoordiger binnen veertien dagen een tweede vergadering bijeen die, wat het aantal aanwezige leden ook is, geldig beraadslaagt over de punten van de agenda van de aldus uitgestelde vergadering. De beslissingen worden genomen bij gewone meerderheid van stemmen van de leden die de beraadslaging bijwonen. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister tot wiens bevoegdheid de gezondheidspromotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 maart 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,  
belast met Ambtenarenzaken, Kinderwelzijn en Gezondheidspromotie,  
Mevr. L. ONKELINX

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 1086

**20 JANUARI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering aangaande de overdracht van de bevoegdheden van de « Dienst Energie » naar het BIM**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, bevestigd door de wet van 16 juli 1989, inzonderheid artikel 3, § 3;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 1086

**20 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale concernant le transfert des compétences du « Service Energie » à l'IBGE**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 relatif à la création de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, confirmé par la loi du 16 juillet 1989, spécialement l'article 3, § 3;

Gelet op de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het functioneel noodzakelijk is de taken van de administratie in verband met het rationeel energiegebruik, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, VII van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 te laten uitvoeren door het Brussels Instituut voor Milieubeheer, in afwachting van de overdracht van deze bevoegdheid;

Overwegende dat de begroting 1993 en 1994 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in afdeling 21 de kredieten voorziet voor het rationeel energiebeleid;

Op de voordracht van de Minister, bevoegd voor Leefmilieu en van de Staatssecretaris, bevoegd voor Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het Brussels Instituut voor Milieubeheer zal tijdelijk worden belast met de volgende taken :

— het verwezenlijken en begeleiden van onderzoeken en studies betreffende het rationeel energiegebruik (REG);

— het verstrekken van adviezen betreffende REG, hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

— het verlenen van raad en bijstand aan de plaatselijke besturen o.m. voor het opmaken van audits en met specifieke aandacht voor projecten bij middel van de derde investeerder;

— het verstrekken desgevallend en in de mate van zijn mogelijkheden, van advies over de ontwerpen van investeringen die het rationeel gebruik van energie nastreven, in het kader van de ordonnantie van 1 juli 1993;

— het verstrekken van advies over demonstratie-projecten;

— het beheren van databanken in verband met energiebeheer;

— het onderzoek van de dossiers betreffende de toekenning van toelagen voor energiebesparende investeringen in het kader van het koninklijk besluit van 10 februari 1983;

— het onderzoek voor de toekenning van fiscale attesten voor energiebesparende investeringen;

— het deelnemen aan en opvolgen van het overleg Staat-Gewesten inzake energie (ENOVER);

— het opvolgen en verspreiden van Europese programma's inzake Energie;

— het bestuderen van de toepassing en de omzetting van de richtlijnen van de EG inzake REG.

De adviezen hebben geen bindende kracht voor de bevoegde overheid.

**Art. 2.** De dossiers zullen door het Brussels Instituut voor Milieubeheer voorbereid worden maar de ordonnateur van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal de betaling uitvoeren totdat de kredieten van afdeling 21 naar de begroting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer worden overgedragen.

Brussel, 20 januari 1994.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu,  
D. GOSUIN

De Minister van Economie,  
R. GRIJP

De Staatssecretaris voor Energie,  
V. ANCIAUX

Vu l'ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que fonctionnellement il est nécessaire de faire exécuter les tâches de l'administration concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie, stipulées à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VII de la loi spéciale du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 par l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, en attendant que cette compétence soit transférée;

Considérant que le budget 1993 et 1994 de la Région de Bruxelles-Capitale prévoit à la division 21 les crédits pour la politique concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Sur la proposition du Ministre, compétent pour l'Environnement et le Secrétaire d'Etat, compétent pour l'Energie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement sera chargé temporairement des tâches suivantes :

— réalisation et accompagnement d'enquêtes et d'études concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie (URE);

— avis concernant l'URE, fournis soit de propre initiative, soit à la demande du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

— conseil et assistance aux autorités locales, notamment pour l'organisation d'audits, en accordant une attention spécifique aux projets faisant intervenir des tiers investisseurs;

— fournir, le cas échéant et dans la mesure de ses possibilités, des avis concernant les projets d'investissement visant à une utilisation rationnelle de l'énergie dans le cadre de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 1993;

— fournir des avis concernant des projets de démonstration;

— gestion de banques de données consacrées à la gestion de l'énergie;

— examen des demandes de subventions en matière d'investissements économiseurs d'énergie dans le cadre de l'arrêté royal du 10 février 1983;

— études des attestations fiscales à délivrer pour les investissements économiseurs d'énergie;

— participation à et poursuite de la concertation Etat-Régions en matière d'énergie (CONCERE);

— suivre et diffuser les programmes européens en matière d'énergie;

— étude de l'application et de la conversion des directives de la CE en matière d'URE.

Les avis n'ont pas de force liante pour les autorités compétentes.

**Art. 2.** Les dossiers seront préparés par l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement mais l'ordonnateur du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale effectuera les paiements jusqu'à ce que les crédits de la division 21 soient transférés au budget de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Bruxelles, le 20 janvier 1994.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Environnement,  
D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,  
R. GRIJP

Le Secrétaire d'Etat pour l'Energie,  
V. ANCIAUX